

IBM Weather Company Data Limited Edition

KLIENT WYRAŻA ZGODĘ NA WARUNKI NINIEJSZEJ UMOWY. OSOBA AKCEPTUJĄCA NINIEJSZE WARUNKI W IMIENIU KLIENTA OŚWIADCZA I ZAPEWNIĄ, ŻE MA WSZELKIE UPRAWNIENIA DO ZACIĄGANIA ZOBOWIĄZAŃ W IMIENIU KLIENTA W ZAKRESIE NINIEJSZYCH WARUNKÓW. W PRZYPADKU BRAKU ZGODY NA POWYŻSZE WARUNKI NIE NALEŻY UZYSKIWAĆ DOSTĘPU DO USŁUGI PRZETWARZANIA W CHMURZE, UŻYWAĆ JEJ ANI KLIKAĆ PRZYCISKU „AKCEPTUJĘ”.

Niniejszy Opis Usługi dotyczy Usługi Przetwarzania w Chmurze. Niniejszy Opis Usługi i powiązane z nim odpowiednie dokumenty zamówienia stanowią Dokumenty Transakcyjne podlegające Umowie o Usługi Przetwarzania w Chmurze obowiązującej w kraju, w którym Klient prowadzi działalność (dostępnej pod adresem <http://ibm.com/terms>), i stanowią całość Umowy regulującej używanie Usługi Przetwarzania w Chmurze.

1. Usługa Przetwarzania w Chmurze

Usługa IBM Cloud Service for Weather Company Data Limited Edition (Usługa Przetwarzania w Chmurze) korzysta z interfejsów API oraz, w razie potrzeby, innych środków, które umożliwiają Klientowi otrzymywanie Danych. „Dane” oznaczają historyczne i progностyczne dane o pogodzie dostarczane za pośrednictwem Usługi Przetwarzania w Chmurze (a w szczególności prognozy, mapy, alerty i wykresy) zgodnie z opisem w niniejszym Opisie Usługi. Usługa Przetwarzania w Chmurze obejmuje również odpowiednie usługi odwzorowywania lokalizacji, które udostępniają informacje takie jak kod pocztowy, pozycja geograficzna, miasto, okręg lub prowincja oraz pobliskie stacje meteorologiczne.

1.1 Produkty oferowane

W ramach niniejszej Usługi Przetwarzania w Chmurze Klient może otrzymywać dostępne Dane wymienione poniżej.

Funkcje	Opis	Dostępność
Aggregated Forecasts (Prognozy zagregowane)	Zagregowane (minimalne, maksymalne i średnie) wartości prognoz dla części dnia według czasu lokalnego. Części dnia to rano, popołudnie, wieczór i noc, a także ogólnie dzień i noc.	Cały świat
Current Conditions (Warunki bieżące)	Warunki bieżące prezentowane z dużą rozdzielczością i częstotliwością, z podaniem odpowiedniej ikony i opisu pogodowego, oraz zestawienia sumaryczne z poprzedniego dnia i miesiąca.	Cały świat
Aggregated Historical Data (Zagregowane dane historyczne)	Minimalne, maksymalne i średnie zagregowane wartości parametrów dla różnych części każdego dnia, począwszy od lipca 2015 r. Dane te znajdują się w każdej z ok. 40 000 lokalizacji odpowiadających kodom pocztowym w Stanach Zjednoczonych i 10 innych krajach. Obejmują wartości dla części dnia, tj. rano, popołudnia, wieczoru i nocy, a także ogólnie dnia i nocy, dostosowane do czasu lokalnego dla każdego kodu pocztowego. Odnoszą się do takich zmiennych jak temperatura, punkt rosy, szybkość wiatru i kilka innych parametrów związanych z opadami.	Wybrane kraje
Location Services (Usługi lokalizacyjne)	Możliwość tworzenia odniesień między poszczególnymi informacjami dotyczącymi lokalizacji (np. między kodem pocztowym a szerokością/długością geograficzną lub między szerokością/długością geograficzną a miejscowością).	Cały świat

Klient jest uprawniony do wykonywania maksymalnie 50 000 (pięćdziesięciu tysięcy) wywołań API dziennie z częstotliwością nieprzekraczającą 100 (stu) wywołań API na minutę.

2. Specyfikacje techniczne dotyczące przetwarzania i ochrony danych

Dodatek IBM dotyczący Przetwarzania Danych dostępny pod adresem <http://ibm.com/dpa> (dalej „DPD”) oraz Specyfikacja Techniczna dotycząca Przetwarzania i Ochrony Danych (dalej „Specyfikacja Techniczna” lub „Załącznik Szczegółowy do DPD”) dostępna za pośrednictwem zamieszczonych poniżej odsyłaczy zawierają dodatkowe informacje na temat ochrony danych dla Usług Przetwarzania w Chmurze oraz ich opcji. Informacje te precyzują, jakie rodzaje Zawartości mogą być przetwarzane przez daną Usługę, jakie czynności przetwarzania są realizowane, jakie są opcje ochrony danych, a także jakie są szczegółowe zasady przechowywania i zwrotu Zawartości. Jeśli do Zawartości stosuje się i) ogólne rozporządzenie o ochronie danych (RODO – UE/2016/679) lub ii) inne regulacje dotyczące ochrony danych osobowych określone pod adresem www.ibm.com/dpa/dpl, to w zakresie, w jakim przepisy te mają zastosowanie do danych osobowych uwzględnionych w Zawartości, obowiązuje DPD.

<https://www.ibm.com/software/reports/compatibility/clarity-reports/report/html/softwareReqsForProduct?deliverableId=0815C3C04DF111E69D99A7F65171374C>

3. Poziomy Usług i wsparcie techniczne

3.1 Umowa dotycząca Poziomu Usług

Dla niniejszej Usługi Przetwarzania w Chmurze nie jest dostępna Umowa dotycząca Poziomu Usług w zakresie Dostępności.

3.2 Wsparcie techniczne

Informacje o wsparciu technicznym dla Usługi Przetwarzania w Chmurze, w tym dane kontaktowe, poziomy istotności, godziny świadczenia usług, czasy reakcji oraz inne informacje i procesy, można znaleźć w podręczniku wsparcia IBM, dostępnym pod adresem

<https://www.ibm.com/support/home/pages/support-guide/> (należy wybrać odpowiednią Usługę Przetwarzania w Chmurze).

4. Opłaty

4.1 Opłaty rozliczeniowe

Niniejsza Usługa Przetwarzania w Chmurze nie podlega opłatom.

5. Warunki dodatkowe

Dla Umów o Usługi Przetwarzania w Chmurze (lub podstawowych umów o usługi przetwarzania w chmurze będących ich odpowiednikami) zawartych przed 1 stycznia 2019 r. mają zastosowanie warunki zamieszczone pod adresem <https://www.ibm.com/acs>.

5.1 Licencja

IBM udziela Klientowi niewyłączonej, ograniczonej licencji na używanie, powielanie i wyświetlanie Danych udostępnianych na mocy niniejszego dokumentu wyłącznie do celów wewnętrznych w obrębie Przedsiębiorstwa Klienta, pod warunkiem przestrzegania przez Klienta określonych w niniejszym dokumencie ograniczeń i warunków dotyczących używania Usługi Przetwarzania w Chmurze i Danych.

Wyłącznie w przypadku stworzenia przez Klienta Aplikacji Przeznaczonej dla Osób Trzecich, o której mowa w punkcie 5.2(j) poniżej, Klientowi zostanie udzielona niewyłączna, ograniczona licencja na redystrybuowanie Danych udostępnianych na mocy niniejszego dokumentu tylko w ramach takiej Aplikacji Przeznaczonej dla Osób Trzecich i bez możliwości ich oddzielenia od tejże aplikacji, z zastrzeżeniem ograniczeń i zobowiązań określonych w punkcie 5.2(j).

5.2 Ograniczenia dotyczące używania

- a. Klientowi nie wolno zmieniać konkretnych informacji i danych o pogodzie lub prognoz pogody zawartych bądź zilustrowanych w dowolnej części Danych. Ponadto Klientowi zabrania się edytowania, modyfikowania lub zmieniania Danych w inny sposób oraz tworzenia na ich podstawie prac pochodnych (w rozumieniu przepisów prawa autorskiego obowiązujących w Stanach Zjednoczonych).
- b. Poza przypadkami, w których jest to wyraźnie dozwolone na mocy niniejszego dokumentu, Klient nie może redystrybuować Usługi Przetwarzania w Chmurze ani Danych.

- c. Klient nie może używać Usługi Przetwarzania w Chmurze ani Danych w celu ukierunkowywania lub aktywowania materiałów reklamowych bądź wyświetlania na podstawie Danych związanych z lokalizacją jakiegokolwiek użytkownika reklam rozwiązań technologicznych przeznaczonych dla konsumentów (np. reklam aktywowanych zależnie od warunków pogodowych).
- d. Klient nie może używać Danych w ramach jakiegokolwiek typu ofert przedstawianych podczas transmisji programów telewizyjnych lub radiowych (np. transmitowanych drogą bezprzewodową, kablową lub satelitarną) bądź podczas świadczenia subskrybowanych usług przetwarzania strumieniowego (np. usług Sling Television, Netflix, Hulu, Amazon Prime Video, HBO GO lub ich odpowiedników radiowych) bez względu na nośniki i sposoby użyte do świadczenia tych usług.
- e. Klient zobowiązuje się i) dołożyć uzasadnionych ekonomicznie starań, aby uniemożliwić pobranie lub wyodrębnienie jakiegokolwiek części Danych z systemów komputerowych i produktów Klienta oraz uniemożliwić wyjęcie jakiegokolwiek części Danych spod kontroli Klienta („Nadzoru Klienta”), a także ii) niezwłocznie powiadamiać IBM na piśmie o wszelkich przypadkach, w których powzięto uzasadnione podejrzenia lub wykryto, że doszło do wyjęcia Danych spod Nadzoru Klienta; w takim przypadku Strony podejmą rozmowy w dobrej wierze w celu opracowania uzasadnionego ekonomicznie planu ograniczenia przez Klienta takich działań oraz zapobieżenia ich ponownemu wystąpieniu. Jeśli Stronom nie uda się osiągnąć porozumienia w sprawie takiego planu, Klient niezwłocznie usunie wszelkie Dane znajdujące się pod Nadzorem Klienta.
- f. Klient potwierdza, że interfejsy API oraz powiązane specyfikacje i dokumentacja to poufne informacje IBM, których nie wolno używać ani ujawniać na warunkach innych niż określone przez niniejszy Opis Usługi.
- g. Klient przyjmuje do wiadomości, że IBM może okresowo zmieniać styl, formę i treść Danych oraz eliminować lub wycofywać poszczególne segmenty Danych według własnego uznania. W takich przypadkach IBM uwzględni Klienta wśród znajdujących się w podobnej sytuacji adresatów korespondencji na temat istotnych zmian w Danych.
- h. Klient uznaje i potwierdza, że wyniki analizy danych pogodowych mają wyłącznie charakter informacyjny, a odpowiedzialność za wszelkie działania i decyzje podjęte w związku z udostępnionymi Danymi spoczywa w całości na Kliencie. Ponadto Klient potwierdza, że zna ryzyko związane z wykorzystaniem Danych i prognoz pogody dostarczanych na mocy niniejszego dokumentu.
- i. Klient zobowiązuje się ustalić, czy używanie Danych do określonych przez niego celów jest dozwolone (z uwzględnieniem wszelkich ograniczeń lub wymagań obowiązujących na przykład w przypadku nawigacji lotniczej lub bezpieczeństwa publicznego), oraz uzyskać wszelkie niezbędne licencje, pozwolenia, zatwierdzenia lub zgody odpowiednich organów lub agencji rządowych w kraju lub krajach, w których Klient obsługuje lub wykorzystuje Dane. Obowiązki IBM określone w niniejszym Opisie Usługi mają zastosowanie pod warunkiem wywiązania się przez Klienta z powyższego zobowiązania.
- j. W przypadku redystrybuowania Danych (a w szczególności ich wyświetlania, przesyłania, demonstrowania bądź przekazywania innym sposobem) w dowolnej postaci i dowolną metodą dostępną dla osób trzecich (np. własnych klientów, partnerów handlowych lub użytkowników produktu) („Aplikacja Przeznaczona dla Osób Trzecich”), Klient potwierdza, że:
 - (1) Jeśli chodzi o Aplikację Przeznaczoną dla Osób Trzecich, której zasadniczym celem jest dostarczanie bieżących lub progностycznych danych o warunkach pogodowych lub atmosferycznych bądź analizowanie takich danych, Klientowi nie wolno bezpośrednio lub pośrednio używać Danych w ramach takiej aplikacji ani do jej tworzenia.
 - (2) IBM jest wyłącznym dostawcą zawartości i informacji dotyczących pogody i powiązanej tematyki na potrzeby Aplikacji Przeznaczonej dla Osób Trzecich. Wobec tego (i) w obrębie Aplikacji Przeznaczonej dla Osób Trzecich Klientowi nie wolno wyświetlać żadnych informacji dotyczących pogody i powiązanej tematyki innych niż Dane; (ii) w obrębie Aplikacji Przeznaczonej dla Osób Trzecich Klientowi nie wolno umieszczać żadnej zawartości dostarczonej przez podmiot, którego działalność podstawowa polega na tworzeniu, dystrybuowaniu lub wyświetlaniu informacji dotyczących pogody i powiązanej tematyki, przy czym Klient może umieszczać zawartość dotyczącą pogody i powiązanej tematyki otrzymaną bezpośrednio od instytucji lub agencji rządowych szczebla federalnego, stanowego lub lokalnego bądź od podmiotów kontrolowanych przez instytucje rządowe. Ponadto Klientowi nie wolno wyświetlać reklam jakichkolwiek programów z informacjami o pogodzie ani

zawartości innych niż zawartość dostarczona przez IBM lub jego przedsiębiorstwa afiliowane (lokalne, regionalne, krajowe lub międzynarodowe) w bezpośrednim sąsiedztwie Danych wyświetlanych w Aplikacji Przeznaczonej dla Osób Trzecich.

- (3) Klient zobowiązuje się nie sugerować bezpośrednio ani pośrednio, że IBM udostępnia, promuje, sponsoruje, certyfikuje lub aprobuje jakąkolwiek inną zawartość znajdującą się w Aplikacji Przeznaczonej dla Osób Trzecich bądź jakiejkolwiek produkty lub usługi, których reklamy są wyświetlane w pobliżu Danych.

5.3 Okres Obowiązywania Usługi Przetwarzania w Chmurze

Klient ma dostęp do Usługi Przetwarzania w Chmurze przez okres 12 (dwunastu) miesięcy od daty wydania klucza dostępu do tejże usługi (zwany dalej „Okresem Obowiązywania”).

Z chwilą wygaśnięcia Okresu Obowiązywania, rezygnacji przez Klienta z usługi bądź zawieszenia lub odwołania przez IBM praw dostępu Klienta, zależnie od tego, co nastąpi wcześniej, Klient będzie zobowiązany natychmiast zaprzestać używania Danych i niezwłocznie usunąć wszelkie Dane ze swoich systemów.

6. Warunki unieważniające

6.1 Rezygnacja z Usługi Przetwarzania w Chmurze

Następujące postanowienie ma znaczenie rozstrzygające w przypadku, gdy którekolwiek z postanowień paragrafu „Okres obowiązywania i rozwiązanie” warunków podstawowych dotyczących Usługi Przetwarzania w Chmurze, które zostały uzgodnione między Stronami, jest z nim sprzeczne:

Klient może zrezygnować z używania Usługi Przetwarzania w Chmurze w dowolnym momencie. IBM może w dowolnym momencie zawiesić, odwołać lub ograniczyć używanie Usługi Przetwarzania w Chmurze bądź uczestnictwo w niej lub też odmówić takiego używania bądź uczestnictwa.